#### Department of Elder Affairs Staff

Sandy Federico Director of Elder Affairs

Carol Gasque Fiscal Administrative Manager

Krista Stott Senior Program Coordinator

Madeline Cofield Kerri Jahn Dashima Washington Program Coordinators

Misha Mayers Administrative Assistant

Suzette Livingston Senior Employment Coordinator

Alicia Germain
SHINE Program Coordinator

Irene Kenison SHINE Program Outreach Worker

> Zelmon Johnson Outreach Coordinator

Eliana Gutierrez Adult Outreach Liaison

Frank Holmes
Computer Learning Center

Darrell Mickey Transportation Coordinator

> Kerry Welch Health and Wellness Coordinator

Linda Henley Hungry Hill Coordinator

Alex Martin Clodo Concepcion Coordinator

Doris Feliciano Riverview Coordinator

**1476 Roosevelt Ave** Springfield, MA 01109

Hours of Operation:

Monday-Friday

**Program Hours** 

7:00am-3:30pm

Office Hours 8:00am - 4:00pm

413-787-6785

Springfield Campanile

January / February 2020

A publication of the City of Springfield

Department of Elder Affairs



Mayor Domenic J. Sarno

# SPRINGFIELD PARTNERS

For Community Action

Now Offering Free Door-To-Door Transportation on Mondays, Wednesdays and Fridays to the Raymond A. Jordan Senior Center.

Seating is limited and will be available on a first come, first serve basis.

#### To schedule a ride, contact 413-575-0443.

- Daily rides need to be scheduled 24-48 hours in advance.
- Riders need to leave their name, location of pick-up and contact number.
- Rides are not confirmed until you have been contacted by the transportation office.
- All riders must be able to self-ambulate to the vehicle. Drivers will assist riders in and out of the vehicles.

\*This service is exclusively for seniors 55 and older





Raymond A. Jordan Senior Center 1476 Roosevelt Ave, Springfield, MA 01109

AARP Tax preparation is by appointment only on Thursdays beginning:

Thursday, February 6, 2020 through Thursday, April 9, 2020 Free tax preparation is for residents who are age 55 and older.

You will receive a letter confirming your appointment and what documents you should bring.

Please call 413-784-4769 Monday-Thursday from 9:00am-1:00pm to make your appointment now!

### **Mission Statement**

The Department of Elder Affairs: where we encourage everyone to create their own handbook for aging well via services and programs that support living better.

Dept. of Elder Affairs ~ RAJ Center / Council on Aging

Main: 413-787-6785 / Fax: 413-750-2694

Golden Age Club

413-787-6486 / 413-886-5104

Senior Community Service Employment Program (SCSEP)

413-787-6124

**S.H.I.N.E.** 413-750-2893

**Computer Learning Center** 

413-750-2090

Outreach Program

413-750-2896 / 413-886-5260

Notary Public ~ Cost: \$2.00 per document Dashima Washington ~ 413-787-6633

#### **COA Board Members**

Maurita Bledsoe Magda Colon Teresa Concepcion Olga Ellis Donald Evans John Jordan Donald Roberts

Funding for many of our wonderful programs and activities is provided by Council on Aging grants from the Executive Office of Elder Affairs at the Commonwealth of MA.

## National Wear Red Day<sup>®</sup> Friday, February 7, 2020

On the first Friday of every February, which is designated as American Heart Month, the nation comes together, igniting a wave of red from coast to coast. From landmarks to news anchors and neighborhoods to online communities; this annual groundswell unites millions of people for a common goal: the eradication of heart disease and stroke.

### What It Means to Go Red For Women

Heart disease is the No. 1 killer of women, killing more women than all forms of cancer combined. Learn what it means to Go Red For Women to help women like you fight back.

https://www.goredforwomen.org





# Springfield Golden Age 2020

#### **Golden Age Top Officers**

President
Donald Roberts
1st Vice President
Joanne Lucas
Treasurer
Maureen Whitehead
Secretary
Annemarie Pajar

St. James Ave. Vice President Joanne Lucas

Mayflower Vice President Cecile Benoit

Pine Point Vice President Eveline Malbouef

Sixteen Acres Vice President Dick Sitnik

Tri-Towers Vice President
Marilyn Hallas

Winchester Square Vice President Earnestine Johnson

#### **Mondays**

Winchester Sq. Branch ~ 1:00pm Independence House 1475 Roosevelt Avenue

Tuesdays
Tri-Towers Branch ~ 1:00pm
Tri-Towers Community Room
18 Saab Court

#### Wednesdays

Bi-Monthly 1st & 3rd Mayflower Branch ~ 10:00am East Forest Park Library 136 Surrey Road

Thursdays
St. James Ave. Branch ~ 10:30am
Jenny Lane

1122 St James Avenue

Bi-Monthly 1st & 3rd Pine Point Branch ~1:00pm @ Raymond A. Jordan Senior Ctr 2nd Floor Multi Purpose Room

FRIDAYS

Sixteen Acres Branch ~ 1:00pm Clodo Concepcion Center (Greenleaf) 1187 ½ Parker Street For more trip information or questions on becoming a Golden Age Club member, please call 413-787-6486 or visit the Golden Age Office at the Raymond A. Jordan Senior Center 1476 Roosevelt Ave, Springfield, MA 01109



#### Social Security Expands Hours in Springfield and Holyoke Offices

Currently, a Social Security field office is generally open to the public from 9:00 a.m. to Noon on Wednesdays. Beginning January 8, 2020, offices will remain open until 4:00 p.m. on Wednesdays, with typical field office hours from 9:00 a.m. until 4:00 p.m., Monday through Friday. This change restores Wednesday public service hours that were last in place in late

2012. In addition to expanding our hours of service, we will be hiring 1,100 front line employees to provide service on the agency's National 800 Number and in its processing centers. We are currently bringing onboard 100 new processing center employees and approximately 500 new teleservice representatives for the 800 Number. An additional 500 hires for the 800 Number will occur later in 2020.

Through their personal my Social Security account, people can check personal information and conduct business with Social Security. If they already receive Social Security benefits, they can start or change direct deposit online, and if they need proof of their benefits, they can print or download a current Benefit Verification Letter from their account. People not yet receiving benefits can use their online account to get a personalized Social Security Statement, which provides earnings history information as well as estimates of future benefits. Currently, residents in 40 states and the District of Columbia may request a replacement Social Security card online if they meet certain requirements. The portal also includes a retirement calculator and links to information about other online services, such as applications for retirement, disability, and Medicare benefits.

Many Social Security services are also conveniently available by dialing toll-free, **1-800-772-1213**. People who are deaf or hard of hearing may call Social Security's TTY number, **1-800-325-0778**.

# Need A Hand...



### Let Our Outreach Division Help!

We offer the following services for anyone 60 years of age and older:

- Assistance with search for housing and housing applications
- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- Referrals for meal programs such as Meals on Wheels
- Brown bag distributions
- Fuel Assistance applications
- City of Springfield discount programs
  - \* property tax exemptions
  - \*water & sewer discounts
  - \*trash fee discount & more
- Connections to in-home services
- Education workshops
- Additional referral services

Contact us at:

(413)886 - 5260

or

(413)750-2896

The Outreach Division is supported through the Massachusetts Executive Office of Elder Affairs and the Federal Administration for Community Living.



# Welcome to Department of Elder Affairs Fragine Fill The Wondrous Things...

#### **HEALTH & WELLNESS**

<b>Totally You!</b> Our Health & Wellness Coordinator will guide you along to achieve your ultimate wellness goals!	Monday thru Friday	7:00am- 3:00pm	2nd Floor Fitness Ctr
<i>Tai-Chi</i> An Ancient Chinese Tradition & Graceful Form of Exercise. Tai Chi can improve: Balance, Weight, Cholesterol, Blood Pressure, Diabetes and Calming of the mind. For All Abilities.	Tuesday	9:30am- 10:30am	1st Floor Banquet Room
<i>Pickle Ball</i> paddle sport, similar to a racquet sport that combines elements of badminton, tennis, and table tennis. Two or four players	Tuesday	1:00pm- 3:00pm	1st Floor Banquet Room
Walk & Strength Warm-up consists of 30 minutes of walking, followed by 30 minutes of standing & seated stretching & strength exercises with resistance bands. Work at your own pace & ability.	Monday & Thursday	1:00pm- 2:00pm	1st Floor Ban- quet Room
Mat Yoga for "every body" with Cheryl Whalen. Reduce your stress! Relax your body! Mats are available if needed.	Monday	9:30am- 10:30am	1st Floor Banquet Room
Game Day Come join the fun every 3rd Friday afternoon to play Cornhole, Ping Pong, Wii Bowling, Pickle Ball, and Tennis and much more!	3rd Friday/ Monthly	1:00pm- 3:00pm	1st Floor Banquet Room
Walking Club Improve your health, trim your waistline, prevent/manage blood pressure, diabetes. Walk at your own pace.	Monday & Wednesday	8:00am- 9:00am	Outside- Weather Permitting



### **NUTRITION**

Page 6

Freshly prepared meals served daily. Includes tossed salad, roll & your choice of Jell-O or pudding.

Homemade desserts every Thursday!

Mon-Fri 11:30am- 12:30pm Hall

Call to make reservations, required at least one day in advance by 2:00pm. Only \$3.50!

MEETING FACE TO FACE			
Bible Study ~ Prayer and Meditation. All welcome!	Monday	10:15am	2nd Fl Multi Purpose Room
Breakfast Club Book Club ~ Meet to discuss the featured book. Books provided by the library.	4th Thursday of the month	10:00am	Library ~ 1st Floor
GAC Vice President's Meeting	1st Friday/month	9:30am- 10:30am	2nd Fl Multi Purpose Room

### IT'S ALL FOR FUN

<b>Deal Me In</b> All impromptu card games you asked for: Triominos, Skipbo, Bridge, etc.	Monday - Friday	Open	2nd Fl Multi Purpose Room (subject to change)
<i>Pick-up the Pieces</i> Love to solve those puzzles? Jig-saws that is! This is for you!	Monday - Friday	Open	2nd Fl Multi Purpose Room
Game On 2 regulation size pool tables, flat screen TV, card tables, all with a panoramic view.	Monday - Friday	Open	2nd Fl Billiards Room
Billiards League	Monday	12:00-3:30pm	2nd Fl Billiards Room
Learn to shoot billiards with Bob Davis	Thursday	10:00- 12:00pm	2nd Fl Billiards Room
<b>The Domino Effect</b> The Mexican Train and Chicken Foot	Friday	12:30pm	2nd Fl Multi Purpose Room
Bridge Players	Thursday	12:30-3:00pm	2nd Fl Billiards Room

### THE ART IN YOU!

Sew USay Finish up the unfinished, make a no-sew quilt. Feel inspired to create.	Tuesday - Thursday	1:00pm-3:00pm 10:00am-12:00pm	2nd Fl Multi Purpose Room
Arts & Crafts Make your masterpiece!	Wednesdays Monthly	9:30am-10:30am	2nd Fl Multi Purpose Room (subject to change)
<i>Oil Painters</i> Ready, paint, relax and be social.	Tuesday	10:00am-1:00pm	2nd Fl Multi Purpose Room

Welcome to the Computer Lab at the Raymond A Jordan Senior Center

**Mondays** 9:00am-11:00am General Public Use

11:00am-1:15am Basic Computer

11:00am-1:00pm See calendar USB Drive/Smart Phone

**Tuesdays** 9:00am-1:15pm Basic Computer

9:00am-11:00am See calendar USB Drive/Smart Phone

Wednesdays 9:00am-12:00pm Basic Word

12:00pm-1:15pm Basic Computer

**Thursdays** 9:00am-1:00pm Basic Computer

9:00am-11:00am See Calendar USB Drive/Smart Phone

11:00am-1:15pm Basic Computer

Fridays Lab Closed SCSEP Job Club 8:00am-2:30pm

# Financial Hour

Hosted by: Julius Lewis, Tom Morrow & Jimmy Mitchell

### Fridays at 10:30am

January 17, 2020 ~ Life Insurance January 31, 2020 ~ Medicare

February 14, 2020 ~ Estate Planning (Wills & Trust)

February 28, 2020 ~ Social Security

March 13, 2020 ~ Stavros

# At the Raymond A. Jordan Senior Center

"The Lewis and Morrow Financial Hour" is a program designed to educate the community on financial news, information, products and services.

Register now at our Welcome Center or call 413-787-6785



Sponsored by Department of Elder Affairs and the Council on Aging







#### CITY OF SPRINGFIELD DEPARTMENT OF ELDER AFFAIRS



Gain job skills and earn money while working for your community!

Paid employment training is available to low-income seniors age 55 and older.

Learn more by calling:

(413) 787-6124

#### SENIOR COMMUNITY SERVICE EMPLOYMENT PROGRAM



Community
Service
Leading to
Independence

Senior Service America's Senior Community Service Employment Program (SCSEP is funded by a grant from the U.S. Department of Labor Employment and Training Administration. SCSEP is an equal opportunity program. Auxiliary aides and services are available upon request to individuals with disabilities.

#### SENIOR COMMUNITY SERVICE EMPLOYMENT PROGRAM (SCSEP)

City of Springfield Department of Elder Affairs

Are you a veteran looking for work?







Paid employment training is available to low-income seniors age 55 and older.

Learn more by calling: (413) 787-6124



Community Service
Leading to
Independence

Senior Service America's Senior Community Service Employment Program (SCSEP is funded by a grant from the U.S. Department of Labor Employment and Training Administration. SCSEP is an equal opportunity program. Auxiliary aides and services are available upon request to individuals with disabilities.

Clodo Concepcion Comm. Center **Site Coordinator: Alex Martin** Open Mon-Fri 9:00am - 3:00pm 1187 1/2 Parker Street 750-2873 GSSSI Lunches: Monday, Wednesday, & Friday-12pm \$2.00 Suggested donation Reservations required

Mon-Thurs 9:00am Coffee Hour & Walking Club

#### Monday

10:00 Dancing for the fun of it! 1:00 For Your Information

1:00 White Cane Walking Club ~ NEW

#### Tuesday

10:00 Strength Class

10:45 Tai Chi

1:00 Line Dancing

1:00 3rd Tues. Spfld Insight Support Group. (Mass Assoc. for the Blind) 1:00 The pen pal project (open to all)

#### Wednesday

8:30 1st Wed. of the mo. Foot Care (by apt)

9:30 Balance Class (self directed)

10:00 My Reflections-Diabetes Support Group

11:00 Inspirational Moments

1:00 Ms. Senior Mass Como Dancers

#### Thursday

10:00 Strength Class

10:00 Quirky Quilters plus one

12:00 Play Pitch (high score & door prizes)

#### Friday

10:30 Improvers Line Dancing (advanced) 1:00 –3:00 Golden Age Club Meeting

Create your own bookmark \* Coffee, Tea and special treats and a movie \* Dotted painting, the adventure continues \* Live, Love, and Laughter, and Put it in your own words.

#### **Hungry Hill Center**

Site Coordinator: Linda Henley Open Mon-Fri 9:00am - 3:00pm 773 Liberty Street 733-9411

#### Monday

9:00 Computer Class

10:30 Light Aerobics 11:30 Social Hour

12:00 Pokeno

#### Tuesday

9:30 Knitting & Crafting

12:00 Lunch

#### (Reservations Required by Previous Fri.)

2nd Tues. Bingo 1:00

Pokeno 1:00 1st, 3rd, & 4th Tuesday

#### Wednesday

10:00 2nd Wed. Reflexology

12:00 Lunch

#### **Thursday**

10:45 Exercise Group

11:30 Social, Coffee & News

12:00 Librarian

12:00 3rd Thurs. Birthday Celebration

1:00 Movie Matinee

#### Friday

Foot-care (Every other Month on last

2nd Friday Brown Bag

4th Friday 12:00 Reflexology \$5.00

1:00 Adult Coloring

Available Daily: Computers, puzzle table & lending library

#### **Riverview Center**

Site Coordinator: Doris Feliciano Open Mon-Fri 9:00am - 3:00pm 122 Clyde Street 413-787-5220 **GSSSI Lunch Daily** Reservations Required \$2.00 Suggested Donation

#### Monday

8:30 Walking Club

9:00 Exercise

10:00 Sewing

#### Tuesday

8:00 - 10:00 Coffee Hour

9:30 - 11:30 Drop in Knitting

4<sup>th</sup> Tues: Brown Bag for Food Pantry

All Day Open Art Studio

#### Wednesday

8:00 - 10:00 Coffee Hour

9:30 - 11:30 Crochet Basics

All Day Open Art Studio

#### Thursday

8:00 - 10:00 Coffee Hour

10:00 Crocheting Group

12:00 Sewing Project

#### Friday

8:00 - 10:00 Coffee Hour

10:00 - 11:00 Fit Fridays! Lectures,

Cooking, Nutrition

11:00 -11:30 Book club w/Hayde –

Brightwood Library

12:00 Open Art Studio

**Billiards and Dominoes Available Daily** 

#### **Fitness Center** Interim: Olga Ellis Open Mon-Fri 7:00am-3:00pm 310 Plainfield Street ~ 886-5240 ~ Coffee Daily ~

Cardio Machines/Weight Machines 7:30-8:30 Blood Pressure

#### Tuesday

10:30-Resistance Bands 7:30-9:00 Blood Pressure

Cardio Machines/Weight Machines

#### Wednesday

Cardio Machines/Weight Machines 7:30-8:45 Blood Pressure 10:30 Resistance Bands

#### Thursday

Cardio Machines/Weight Machines 7:30-9:00 Blood Pressure

#### Friday

Cardio Machines/Weight Machines 8:00-11:30 Blood Pressure \*\*Walking Club:

### Programs at Clodo Concepcion Community Center

1187 1/2 Parker Street, Springfield, MA 01129

#### **Healthy Eating for Successful Living**

Greater Springfield Senior Services will be hosting a "Healthy Eating for successful living" starting on Tuesday February 4, 2019 at 11:00 a.m. This sixweek program was specifically designed for those who want to learn more about nutrition and how small changes in eating habits can promote better health.

#### Senior Verbal Self Defense

This three week course teaches each participant practical self-defense for a variety of situations. Topics covered are verbal self-defense, environment awareness and physical application based on the participant's individual ability.

Monday, February 3, 2020 at 9:15 a.m. – 10:00 a.m.,

#### **Loneliness Project**

Project will include: Building friendships, creating safe environments to chat with others about current and past events, socialization and networking. Starting in February, date and time to be determined by the group. Sponsored by: the Department of Elder Affairs and the University of Massachusetts

For more information about programs see Alex Martin or call 413-750-2873.

### Alzheimer's Education

At the Raymond A. Jordan Senior Center

Join us for a discussion to learn about common warning signs, early detection, decoding behavioral messages, identifying common triggers, and learning strategies to help manage some of the most common behavioral challenges of Alzheimer's disease.

WHEN: Wednesday, January 22, 2020, 1:00pm-2:30pm

10 Warning Signs

Wednesday, January 29, 2020, 1:00pm-2:30pm

Understanding and Responding to dementia-related behaviors.

WHERE: Raymond A. Jordan Senior Center

1476 Roosevelt Avenue, Springfield, MA

**PRESENTER**: Meghan Lemay, Regional Manager, Western Mass Alzheimer's Association

Visit our Welcome Center for more information or call 413-787-6785

Sponsored by: The Springfield Department of Elder Affairs Outreach Division and Alzheimer's Association. The Outreach Division is supported through the Massachusetts Executive Office of Elder Affairs and the Federal Administration.

From the Massachusetts Executive Office of Elder Affairs & MassHealth

### Medicare Savings ——Programs——

# Want to save money on your Medicare Coverage?

A new state law in Massachusetts is expanding several Medicare Savings Programs (also known as "MassHealth Buy-in" programs).

These programs help older residents and peopleliving with disabilities save money on their Medicare coverage.



If you are a Massachusetts resident with limited income and assets, who is eligible for Medicare, you may qualify for a Medicare Savings Program that will pay your monthly Medicare Part B premium, which is now deducted from your Social Security benefit. In certain cases, a Medicare Savings Program may also pay your out-of-pocket Medicare Part A and Part B costs and your Part A premium (if you have one).

Starting **January 1, 2020** the income and asset limits for the Medicare Savings Programs are increasing, meaning more people will be able to get help paying for Medicare.

If you qualify for a Medicare Savings Program, you will also **automatically qualify for Extra Help, a program that will help pay for your prescription drugs under Medicare.** 

#### Learn about the new income and asset limits:

If your income and assets are at or below the amounts listed here, you may qualify for help from one of several Medicare Savings Programs

You are	Your income is at or below*	And your assets are at or below
Single Individual	\$1,738/month	\$15,720
Married Couple	\$2,346/month	\$23,600

# Community Drum Circle

With Tara Murphy





"Be a bush if you can't be a tree. If you can't be a highway, just be a trail. If you can't be a sun, be a star. For it isn't by size that you win or fail. Be the best of whatever you are."

October 26, 1967 ~ Martin Luther King Jr.

### CITY OF SPRINGFIELD DEPARTMENT OF ELDER AFFAIRS



¡Capacítese y gane un salario mientras trabaja por su comunidad!

Tenemos disponible capacitación pagada para personas de 55 años o mayores con bajos ingresos.

Si desea obtener mayor información, llame al (413) 787-6124. Servicio a la

que lleva a ded by a grant from the the

comunidad

SENIOR COMMUNITY SERVICE EMPLOYMENT PROGRAM

Department of Labor Employment and Training Administration. SCSEP is an equal opportunity program. Auxiliary aides and services are available upon request to individuals with disabilities.

Para más información sobre el viaje o preguntas, por favor llame 413-787-6486 o visite La Oficina de la Edad de oro en el Nuevo Centro de Ancianos Raymond A. Jordan.

1476 ROOSEVELT AVE, SPRINGFIELD, MA 01109

#### Los Oficiales

Presidente
Donald Roberts
Ist Vicepresidente
Joanne Lucas
Tesorero
Maureen Whitehead
Secretario
Annemarie Pajar

St. James Ave. Vicepresidente Joanne Lucas

Mayflower Vicepresidente Cecile Benoit

Pine Point
Vicepresidente
Eveline Malbouef

Sixteen Acres Vicepresidente Dick Sitnik

Tri-Towers Vicepresidente Marilyn Hallas

Winchester Square Vicepresidente Earnestine Johnson



## \*\*Important\*\*

IN THE EVENT OF A WINTER STORM IT IS IMPORTANT TO LISTEN TO YOUR LOCAL NEWS:

WWLP-22 News Western Mass News

(ABC 40, CBS 3, Fox 6)
For Delays and Cancellations.

Please remember when

Springfield Public Schools are Closed

there are **NO Activities** 

at the Dept. of Elder Affairs,

All Senior Centers & Golden Age Clubs.

The closings will show listing as: Springfield Senior Centers/Council on Aging & Golden Age Clubs.

If you are unsure please call 413-787-6785.

#### El Seguro Social añade Horas en las Oficinas de Springfield y Holyoke

PROGRAM
12:00 p.m. A partir del 8 de enero de 2020, las oficinas estarán abiertas los miércoles hasta las serviring the Health 12:00 p.m., con horario de oficina de 9:00 a.m. a las 4:00 p.m., de lunes a viernes. El cambio para los miércoles restaura las horas programadas en 2012. Además de proporcionar más horas de servicio, estaremos contratando a 1,100 empleados para la agencia de el Número Nacional

800 y en sus centros de procesamiento. Tendremos 100 nuevos empleados del centro de procesamiento y aproximadamente 500 nuevos representantes de teleservicio para el Número 800. Se contratarán 500 personas adicionales para el número 800. Esto ocurrirá más adelante en 2020.

Con su cuenta personal de mi Seguro Social, las personas pueden revisar la información personal y hacer negocios con el Seguro Social. Si ya reciben beneficios del Seguro Social, pueden iniciar o cambiar el depósito directo en línea, y si necesitan una prueba de sus beneficios, pueden imprimir o descargar una Carta de Verificación de Beneficios de su cuenta. Las personas que no reciben beneficios pueden usar su cuenta en línea para obtener una declaración de Seguro Social personalizada, que proporciona información del historial de ganancias, así como estimaciones de beneficios futuros. En este momento, los residentes en 40 estados y el Distrito de Columbia pueden solicitar una tarjeta de reemplazo del Seguro Social en línea si cumplen con requisitos específicos. El sistema en línea también incluye una calculadora de jubilación e información sobre otros servicios en línea, como solicitudes de jubilación, discapacidad y beneficios de Medicare.

Los servicios de Seguro Social también están disponibles llamando al: **1-800-772-1213**. Personas sordas o con dificultades auditivas pueden llamar al número TTY del Seguro Social al: **1-800-325-0778**.

### ¿ Llamando a todas las personas mayores!

Ofrecemos estos servicios para personas de 60 años de edad ó mas:



- \* asistencia con aplicaciones de viviendas
- \* Programa de asistencia nutricional suplemental (SNAP)
- \* referidos para programas de comidas
- \* (Meals on Wheels, Brown bag)
- \* aplicaciones de asistencia en servicios públicos
- \* programas de descuento de la ciudad de Springfield (exenciones de impuestos sobre la propiedad, descuentos en agua y alcantarillado, descuento por honorarios de basura, y otros)
- \* servicios en-hogar
- \* talleres de educación y "información que necesita saber"
- \* y muchos otros servicios

### Estamos aquí para ayudar. Sólo llámenos.

(413) 886-5260 o (413) 750-2896

Los programas de divulgación son patrocinados a través de una subvención proporcionada por Greater Springfield Senior Services, Inc.